

Education-  
Administration  
82123-1909  
F H D

Transfer of  
coverage pupil.

NOV 12 1909

Joseph C. Hart, Esq.,

Superintendent Oneida Indian School,  
Oneida, Wisconsin.

FOR FILE

Sir:

The Office has received your letter of October 18, relative to the enrollment of Jonas Swamp, an Oneida Indian 21 years of age, at the Carlisle Indian School.

Under date of October 16, the Office advised Mr. Friedman, Superintendent of the Carlisle Indian School, that in view of the fact that Swamp had began his business course at Haskell he should return there if he wishes to take the shorthand and typewriting courses.

Very respectfully,

(Signed) C. F. Hauke,

Chief Clerk.

JC-6  
5769

75027-09  
Carlisle 820

Subject:

Transfer of  
over age pupil.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR

Oneida Indian School,  
Oneida, Wis., Oct. 13, 1909.

The Commissioner of Indian Affairs,  
Washington, D. C.

Sir:

I have the honor to report that in September I forwarded to Supt. Friedman the application of Jonas Swamp, age 21, for enrollment at Carlisle, and Mr. Friedman replied that he would ask the consent of the Office, and advise me. I have not yet received instructions from your Office, and Mr. Swamp is anxious to know if the request is granted. Jonas Swamp was three years at Haskell graduated in 1908, and took up stenography and typewriting, and now wants to finish at Carlisle on account of the superior advantages in the way of obtaining positions offered by Carlisle. He is now waiting for the Office decision.

Very respectfully,

*Joseph L. Hart*  
Superintendent.

*E-ad*

Education-  
Administration  
78374-1909  
A V S

Admission of  
Jonas Swamp.

OCT 16 1909

FOR FILE

M. Friedman, Esq.,

Superintendent Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pennsylvania.

Sir:

The Office has received your letter of September 29,  
concerning the enrollment of Jonas Swamp, an Oneida Indian  
twenty-one years old.

As this young man began his business course at Haskell,  
if he wishes to complete it he should return there. The prac-  
tice of going from school to school is not conducive to con-  
centration. If he wishes to take the shorthand and typewrit-  
ing course he should return to Haskell.

Very respectfully,

(Signed) C. F. Hauke,  
Chief Clerk.

JMK-5  
5005

15017-09 Carlisle 820

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

UNITED STATES INDIAN SERVICE,

SUBJECT:

Enrolment  
of Jonas Swamp. U. S. Indian School, Carlisle, Pa.

September 29th, 1909.



The Honorable,  
Commissioner of Indian Affairs,  
Washington, D. C.

Sir:

Referring to Office letter of Sept. 28th, 1909, marked "Education - Administration, 75027-1909, A.V.S.", and relative to the enrolment of Jonas Swamp, I quote herewith a letter received from this young man under date of Sept. 1st, as follows:

"I should like to know if Carlisle is to have a Commercial Course this fall; if so, I should like to take up the Shorthand and Typewriting Course.

I completed the bookkeeping course at Haskell last June, and I wish to continue the Shorthand and Typewriting course at your school.

Hoping to hear from you soon, I remain, etc."

I also beg leave to quote a letter from Supt. Hart, of the Oneida School, written under date of Sept. 14th, and as follows:

*Ead* "I forward herewith application of Jonas Swamp, age 21, for transfer to Carlisle. He has just completed a term at Haskell, and perhaps a strict construction of the rules would require that he finish there, but we have not here-

Commissioner of Indian Affairs.

tofore given that construction to the rules, and pupils have been permitted to change at expiration of term of enlistment. Jonas is over 21, and can not be transferred without the consent of the Indian Office".

No provision has been made for this young man's transportation.

Very respectfully,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "M. Friedman", with a horizontal line extending to the right.

HKM.

Superintendent.

Education-  
Administration  
75027-1909  
A V S

SEP 28 1909

Over-age pupil.

Moses Friedman, Esq.,

Superintendent Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

FOR FILE

Sir:

The office has received your letter of September 16, requesting authority to enroll Jonas Swamp, full-blood Oneida, 21 years old, at your school.

Please report what course he wishes to take up at Carlisle, his grade, length of time at school, advancement made in studies, and whether allowance has been made for his transportation.

Pupils who are over age are required to pay their own traveling expenses to and from school.

Very respectfully,

(Signed) J. H. Dortch,

Chief Education Division.

OGP-25  
4806

15027-09  
Carlisle  
820

DEPARTMENT OF THE INTERIOR,  
UNITED STATES INDIAN SCHOOL,  
CARLISLE, PA.

75027  
RECEIVED  
SEP 18 1909  
INDIAN AFFAIRS

SUBJECT:  
Request for  
authority to enrol  
student.

September 16th, 1909.

The Honorable,  
Commissioner of Indian Affairs,  
Washington, D. C.

Sir:

I respectfully request that authority be  
granted me to enrol Jonas Swamp, age 21, as a student  
at this school.

His application blank, approved and forwarded  
by Superintendent Hart of the Oneida School, evidences  
that he is a full-blood Oneida Indian.

Very respectfully,

*M. J. Quinn*

Superintendent.

HKM.

91